



**CV Form B**

**Anmeldung einer Sortenbezeichnung  
Dépôt d'une dénomination variétale  
Deposito di una denominazione della varietà  
Application for a Variety Denomination**

Bemerkungen / Observations / Osservazioni / Remarks

Falls die Sortenbezeichnung noch nicht bekannt ist, kann das Formular B später, aber vor der Sortenschutzerteilung / Aufnahme in die Sortenverordnung eingereicht werden. Die Einwendungsfrist nach der Publikation der definitiven Bezeichnung beträgt 3 Monate.

Si la dénomination variétale n'est pas encore connue, le formulaire B peut être présenté plus tard, mais avant l'octroi de la protection / l'inscription de la variété dans l'ordonnance sur les variétés. Le délai d'opposition après la publication de la dénomination définitive est de trois mois.

Se la denominazione della varietà non è ancora nota, il modulo B può essere inoltrato successivamente ma comunque prima del rilascio del titolo di protezione della varietà / dell'iscrizione nell'ordinanza sulle varietà. Il termine di opposizione dopo la pubblicazione della denominazione definitiva è di tre mesi.

*If the variety denomination is not yet known, Form B can be submitted later but prior to the granting of variety protection / listing in the Variety Ordinance. Upon publication of the definitive denomination there follows a period of 3 months in which objections may be raised.*

1. Botanischer Name des Taxon  
Nom botanique du taxon  
Nome botanico del taxon  
*Botanical name of the taxon*
2. Gesuchsnummer in der Schweiz (falls bekannt)  
Numéro de demande en Suisse, s'il en existe un  
Numero di domanda in Svizzera (se noto)  
*Application number in Switzerland, if available*
3. Anmeldebezeichnung \*  
Référence de l'obteneur \*  
Denominazione del costitutore\*  
*Breeder's reference \**
4. Vorschlag einer Sortenbezeichnung  
Proposition de dénomination variétale  
Proposta di denominazione della varietà  
*Proposed variety denomination*
5. Ursprünglich vorgeschlagene Sortenbezeichnung  
Désignation variétale proposée à l'origine  
Denominazione della varietà proposta originariamente  
*Variety denomination originally proposed*

Bemerkungen / Observations / Osservazioni / Remarks

Wurde eine Sortenbezeichnung für diese Sorte bereits in einem anderen Staat angemeldet oder eingetragen, muss diese grundsätzlich übernommen werden.

Si une dénomination variétale a déjà été annoncée ou enregistrée pour cette variété dans un autre Etat, elle doit en principe être reprise.

Se per questa varietà è già stata depositata o registrata una denominazione in un altro Stato, in linea di principio questa deve essere ripresa.

*If a denomination for this variety has already been applied for or registered in another state, this denomination must in principle be carried over.*

Bundesamt für Landwirtschaft BLW  
Paul Mewes  
Schwarzenburgstrasse 165, CH-3003 Bern  
Tel. +41 58 460 53 51, Fax +41 31 322 26 34  
paul.mewes@blw.admin.ch  
www.blw.admin.ch

6. Handelsname (falls bekannt)  
 Nom commercial (si connu)  
 Nome commerciale (se noto)  
*Tradename (if known)*

7. Marke (falls bekannt)  
 Marque (si connue)  
 Marchio (se noto)  
*Trademark (if known)*

8. Bereits angemeldete oder eingetragene Sortenbezeichnung  
 Dénomination variétale déjà annoncée ou enregistrée  
 Denominazione della varietà già depositata o registrata  
*Variety denomination already applied for or registered*

**PVR**

Sortenschutz  
 Protection variétale  
 Protezione delle varietà  
*Plant Variety Rights*

**NLI**

Sortenkatalog, Sortenlisten oder andere  
 Catalogue ou listes des variétés, autres  
 Catalogo o elenco delle varietà o altro  
*Variety catalog, variety lists or other*

Staat(en) oder zwischenstaatliche Organisation  
 Etat(s) ou organisation intergouvernementale  
 Stato/i o organizzazione intergovernativa  
*State(s) or intergovernmental organization*

Staat(en) oder zwischenstaatliche Organisation  
 Etat(s) ou organisation intergouvernementale  
 Stato/i o organizzazione intergovernativa  
*State(s) or intergovernmental organization*

Sortenbezeichnung, falls nicht dieselbe wie unter Punkt 5  
 Dénomination variétale, si différente de celle au point 5  
 Denominazione della varietà, se diversa dal punto 5  
*Variety denomination, if not the same as under point 5*

Sortenbezeichnung, falls nicht dieselbe wie unter Punkt 5  
 Dénomination variétale, si différente de celle au point 5  
 Denominazione della varietà, se diversa dal punto 5  
*Variety denomination, if not the same as under point 5*

Stand des Verfahrens  
 Etat d'avancement de la procédure  
 Stato di avanzamento della procedura  
*Status of the procedure*

Stand des Verfahrens  
 Etat d'avancement de la procédure  
 Stato di avanzamento della procedura  
*Status of the procedure*

[Name, Adresse, Mail, Telefon] \*\* [nom, adresse, mail, téléphone] \*\* [nome, indirizzo, e-mail, telefono] \*\* [Name, address, mail, phone]

9. Vertreter in der Schweiz  
 Représentant en Suisse (mandataire)  
 Rappresentante in Svizzera  
*Representative in Switzerland*

- Der Unterzeichnete bestätigt hiermit, dass die vorliegenden Angaben nach seinem besten Wissen richtig und vollständig sind.
- Le soussigné déclare qu'à sa connaissance les indications données sont correctes et complètes.
- Il sottoscritto conferma, in fede, che le indicazioni fornite sono corrette e complete.
- *The undersigned hereby affirms that the information provided herein is, to the best of his/her knowledge, complete and correct.*

Ort / Lieu / Luogo / Place \*\* Datum / Date / Data / Date

Unterschrift / Signature / Firma / Signature